

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **43 (1925)**

Heft 101

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Belagen**    **Suppléments**    **Supplementi**  
Mittellungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte      Communications et documents • Rapports économiques      Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 101

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: *Schweiz*: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — *Ausland*: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas S. A.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgepaltene Kolonienzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: *Suisse*: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — *Etranger*: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 ets. — Règle des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 ets. la ligne de colonne (l'étranger 65 ets.)

N<sup>o</sup> 101

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. /  
Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechts-  
register. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. /  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche  
di fabbrica e di commercio.

### Mittellungen — Communications.

Schweizerischer Geldmarkt. / Wochenausweis der Schweizerischen Nationalbank. —  
Situation hebdomadaire de la Banque nationale suisse. / Diskontsätze und Wechsel-  
kurse. — Taux d'escompte et cours de change. / Internationaler Postgüterverkehr. —  
Service international des virements postaux.

## Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich  
vom 21. April 1925 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für  
Fr. 3300, datiert 4. März 1910, lautend auf Witwe Emilio von Muralt geb.  
Wegmann, Pestalozzistrasse 34, Zürich, zu Gunsten des Walter Eduard von  
Muralt, Havanna-Cuba, lastend auf einer Liegenschaft auf der Platte Fluntern,  
bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann,  
wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu  
machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde als kraftlos  
erklärt und an deren Stelle ein neuer Titel ausgestellt werden. (W 203<sup>a</sup>)

Zürich, den 2. Mai 1925.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der unbekannte Inhaber der abhanden gekommenen 5 % Obligation der  
Graubündner Kantonalbank Ser. 20, Nr. 367, mit Coupons per 30. April 1921  
u. ff., von Fr. 1000, lautend auf Hans Fittler, wird hiermit aufgefordert,  
diesen Titel nebst dazu gehörenden Coupons dem unterfertigten Amt innert  
drei Jahren, seit der ersten Publikation dieser Verfügung, vorzulegen, widri-  
genfalls deren Amortisation ausgesprochen wird (O.R. Art. 849 u. ff.).  
Ch u r, den 3. März 1925. (W 103<sup>a</sup>)      Kreisamt Chur.

### Es wird vermisst:

Pfandbrief, datiert Ehnat, den 27. Oktober 1869; Pfandprotokoll Band VI,  
Nr. 5. Ursprünglicher Wert Fr. 12,000; jetziger Wert Fr. 7000; ursprünglicher  
Kreditor: Kantonalbank St. Gallen; ursprünglicher Debitor: Johs. Bösch-  
Landis, Ehnat; jetziger Kreditor: Krankenpflegeverein Ehnat; jetziger Debi-  
tor: Arnold Looser-Weber, Ehnat.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, seine Rechtsansprüche bis  
zum 10. März 1926 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg geltend  
zu machen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird.  
E b n a t, den 5. März 1925. (W 100<sup>a</sup>)

Das Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg.

Die Namenobligation Nr. 333 der Raiffeisenschen Spar- & Darlehenskasse  
Ebnat-Kappel, errichtet zu Gunsten des Krankenpflegevereins Ebnat im  
Betrage von Fr. 2500, nebst Zinscoupons ab 15. November 1924, wird  
vermisst.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieselbe bis am 10. Juni 1925  
beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg vorzuweisen, ansonst sie nach  
Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (W 102<sup>a</sup>)  
E b n a t, den 5. März 1925.

Das Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg.

Es werden vermisst die nachverzeichneten Sparhefte der Urner Kan-  
tonalbank: Nr. 6723, lautend auf Fr. Leny Schacht, Paris, und Nr. 6535,  
lautend auf Fritz Schacht, Paris, beide ausgestellt den 30. Juli 1907 mit  
erster Einlage von Fr. 25, Wert per 1. Januar 1924 Fr. 47.05.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, die Sparhefte bis spätestens  
23. Juli 1925 der Gerichtskanzlei Uri vorzulegen bzw. Einsprachen geltend  
zu machen, ansonst in Anwendung von Art. 844 und 793 ff. O. R. die Kraft-  
loserklärung ausgesprochen wird. (W 180<sup>a</sup>)  
Aus Erkenntnis des Kreisgerichts Uri,  
A l t d o r f, den 20. April 1925.      Der Gerichtsschreiber: E. Lusser.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

### Bern — Berne — Berna

#### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

1925. 21. April. Der Detaillistenverband Meiringen, Genossenschaft, mit  
Sitz in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 158 vom 21. Juni 1920, Seite 1174), hat  
sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Januar 1922 auf-

gelöst. Heute hat diese Genossenschaft weder Aktiven noch Passiven. Die  
Liquidation ist durchgeführt und die Genossenschaft wird gelöscht.

23. April. Die Krankenkasse Guttannen, Genossenschaft, mit Sitz  
in Guttannen (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1923, Seite 497), hat  
durch Generalversammlungsbeschluss vom 14. Dezember 1924 beschlossen,  
die Genossenschaft im Handelsregister zu streichen. Gemäss Art. 29 des  
Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni  
1911 erhält die Kasse die Persönlichkeit weiter, da die Krankenkasse Gut-  
tannen gemäss Art. 1 ff. leg. cit. anerkannt ist. Die Genossenschaft wird im  
Handelsregister gelöscht.

#### Bureau de Neuveville

Horlogerie. — 30 avril. La raison Ketterer Frères & Cie en liqui-  
dation, à Neuveville (F. o. s. du c. du 12 juin 1919, n<sup>o</sup> 137, page 1007),  
est radiée, sa liquidation étant terminée. L'actif et le passif est repris par la  
raison «Ketterer Frères & Cie S. A.», à Neuveville.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Boîtes argent et galonné. — 27 avril. Le chef de la maison  
Arthur Miserez, à Saignelégier, est Arthur Miserez, originaire de Lajoux, à Saigne-  
légier. Le prénomé donne de plus procuration à son épouse Dame Christine  
Miserez née Rebetez, de Lajoux, à Saignelégier. Fabrication de boîtes argent  
et galonné.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Müllerei und Bäckerei. — 30. April. Die Firma Joh. Bucher,  
Müllerei und Bäckerei, untere Mühle, in Wimmis (S. H. A. B. Nr. 53 vom  
24. Februar 1897, Seite 215), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Ver-  
zichts des Inhabers erloschen.

#### Zug — Zoug — Zugo

Schuhwaren. — 1925. 30. April. Die Filiale der unter der Firma  
«C. Dosenbach & Cie.» bestehenden Kommanditgesellschaft in Zürich mit der  
Firma C. Dosenbach & Cie. Filiale Zug, in Zug (S. H. A. B. Nr. 272 vom  
29. Oktober 1912, Seite 1901), ist zufolge der am 11. Februar 1919 erfolgten  
Uebernahme des Geschäftes durch die Aktiengesellschaft «Schuhmagazine  
C. Dosenbach & Cie., Aktiengesellschaft», in Zürich, und zufolge Liquidation  
der Gesellschaft am Hauptsitze erloschen.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

1925. 1<sup>er</sup> mai. Suivant procès-verbal notarié Henri Zahnd, à Lausanne,  
il s'est constitué sous la dénomination Société Immobilière de la Maison  
Villars S. A. Lausanne, une société anonyme qui a son siège à Fri-  
bourg et pour but l'achat des immeubles de la Rue du Bourg n<sup>o</sup> 10, à Lau-  
sanne, propriété de M. Philippe Lehmann, pour le prix de fr. 840,000 et l'ex-  
ploitation de ces immeubles. Les statuts de la société portent la date du  
25 avril 1925. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est  
de fr. 50,000, divisé en cent actions nominatives de fr. 500 chacune, entiè-  
rement libérées. Les publications de la société seront faites dans la Feuille  
officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil  
d'administration composé de 1 à 5 membres. Pour la première période deux  
administrateurs ont été désignés soit Wilhelm Kaiser, de Berne, industriel,  
à Fribourg, et son épouse Risa Kaiser née Colin, sans profession, de Berne,  
à Fribourg. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la  
signature individuelle de chaque administrateur. Bureaux: Pierre Grise,  
44, Route de la Fonderie, à Fribourg.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1925. 1. Mai. Viehweidegenossenschaft Schleithelm, in Schleithelm (S. H.  
A. B. Nr. 172 vom 19. Juli 1915, Seite 1278). Aus dem Vorstand sind der  
Präsident, Gottlieb Tappolet-Egli, alt Landwirt, und der Quästor, Christian  
Pletscher-Tenger, Landwirt, ausgeschieden und die Kollektivgesellschaft des  
ersten erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: zum Präsidenten: Jakob  
Ruh, Regierungsrat, von und in Buch, welcher kollektiv mit dem Aktuar  
oder mit dem Geschäftsführer für die Genossenschaft die rechtsverbindliche  
Unterschrift führt; zum Quästor: Hans Pletscher, Landwirt, von und in  
Schleithelm.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1925. 1. Mai. Schweizerische Bankgesellschaft (Gesellschaftssitze in Win-  
terthur und St. Gallen) Zweigniederlassung Aarau (S. H. A. B. 1924, Seite  
1765). Zum Direktor wurde ernannt: der bisherige Vizedirektor Hugo  
Grübeler, von Velheim/Winterthur, in Aarau, und zum Vizedirektor: der  
bisherige Prokurist Dr. jur. Louis Niquille, von Charmey, in Aarau. Dieselben  
führen je zu zweien kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten  
die volle Unterschrift. Die Unterschrift des bisherigen Direktors Hans Blattner  
und die Prokuraunterschrift des Dr. jur. Louis Niquille sind erloschen.

1. Mai. Schweizerische Bankgesellschaft (Gesellschaftssitze in Winterthur  
und St. Gallen) Zweigniederlassung in Baden (S. H. A. B. 1924,  
Seite 1765). Zum Direktor wurde ernannt: der bisherige Vizedirektor  
Hugo Grübeler, von Velheim/Winterthur, in Aarau, und zum Vizedirektor:  
Dr. jur. Louis Niquille, von Charmey, in Aarau. Dieselben führen je zu  
zweien kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten die volle  
Unterschrift. Die Unterschrift des bisherigen Direktors Hans Blattner ist er-  
loschen.

1. Mai. Schweizerische Bankgesellschaft (Gesellschaftssitze in Winterthur  
und St. Gallen) Zweigniederlassung in Wohlen (S. H. A. B. 1924,  
Seite 1765). Zum Direktor wurde ernannt: der bisherige  
Vizedirektor Hugo Grübeler, von Velheim/Winterthur, in Aarau, und zum  
Vizedirektor: Dr. jur. Louis Niquille, von Charmey, in Aarau. Dieselben

führen je zu zweien kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten die volle Unterschrift. Die Unterschrift des bisherigen Direktors Hans Blattner ist erloschen.

1. **Mai. Schweizerische Bankgesellschaft** (Gesellschaftssitze in Winterthur und St. Gallen), Zweigniederlassung in Laufenburg (S. H. A. B. 1924, Seite 1765). Zum Direktor wurde ernannt: der bisherige Vizedirektor Hugo Gruebler, von Veltheim/Winterthur, in Aarau, und zum Vizedirektor: Dr. jur. Louis Niquille, von Charmey, in Aarau. Dieselben führen je zu zweien kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten die volle Unterschrift. Die Unterschrift des bisherigen Direktors Hans Blattner ist erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
*Ufficio di Bellinzona*

**Sartoria da uomo e stoffe.** — 1925. 29 aprile. Titolare della ditta **Nai Enrico**, in Bellinzona, in via camminata, è Enrico Nai, di Carlo, di Gambolo (provincia di Pavia, Italia), domiciliato in Bellinzona. Sartoria da uomo e stoffe.

29 aprile. Cancellazioni d'ufficio, a norma dell'art. 28 del regolamento federale del 6 maggio 1890, sul registro di commercio:

1. **Calzature.** — La ditta **Valentini Aldo**, successore a **Dorina ved. Gottlieb Haengli**, in Bellinzona, negozio di calzature e generi affini (F. u. s. di c. del 7 gennaio 1924, n° 4, pag. 27), per partenza del titolare.

2. **Generi alimentari.** — La ditta **Terenzio Arzani**, in Bellinzona, negozio di generi alimentari (F. u. s. di c. del 18 maggio 1914, n° 115, pag. 21), per partenza del titolare.

3. **Ramaio.** — La ditta **Pietro Brumana**, in Bellinzona, ramaio (F. u. s. di c. del 21 settembre 1889, n° 298, pag. 1199), per partenza del titolare.

4. **Merceria e chincaglierie.** — La ditta **Sante Cuffari**, in Bellinzona, merceria e chincaglierie (F. u. s. di c. del 5 gennaio 1917, n° 3, pag. 21), per partenza del titolare.

5. **Calzature.** — La ditta **Natale Modellati**, in Bellinzona, calzature (F. u. s. di c. del 22 gennaio 1918, n° 17, pag. 115), per partenza del titolare.

6. **Calzoleria**, macchine da cucire, ecc. — La ditta **Pietro Nadi**, in Bellinzona, calzoleria, macchine da cucire, biciclette e generi affini (F. u. s. di c. del 29 novembre 1907, n° 295, pag. 2035), per cessazione del commercio.

7. **Osteria.** — La ditta **Achille Bernasocchi**, in Bellinzona-Carasso, osteria (F. u. s. di c. del 12 dicembre 1912, n° 311, pag. 2158), per decesso del titolare.

8. **Frutta e verdura.** — La società in nome collettivo **Coniugi Giovanni e Luigia Brunelli**, in Bellinzona, vendita di uova, pollame, frutta e verdura (F. u. s. di c. del 16 giugno 1913, n° 153, pag. 1109), per cessazione del commercio.

**Commestibili.** — 29 aprile. Titolare della ditta **Borretti Giovanni**, in Giubiasco, in Piazza grande, è Giovanni Borretti, di Firmo, da Caviano, in Giubiasco domiciliato. Negozio di commestibili.

*Ufficio di Lugano*

**Prodotti chimici ed affini.** — 30 aprile. Titolare della ditta **Otto Zimmermann**, in Lugano, è Otto Zimmermann, fu Lorenzo, di Mosogno, domiciliato a Lugano. Fabbricazione e commercio di essenze, colori, droghe, prodotti chimici ed affini. (Salita di Sassa 1).

**Waadt — Vaud — Vaud**  
*Bureau d'Aubonne*

1925. 28 avril. Dans son assemblée générale du 15 février 1925, le **Syndicat agricole de Saubraz**, société coopérative dont le siège est à Saubraz (F. o. s. du c. n° 192 du 1<sup>er</sup> septembre 1892), a constitué son comité comme suit: Président: Victor Baiche, vice-président: Gabriel Baiche, caissier: Eugène Reichenbach, secrétaire: William Pittet, membre: Marius Humbert-Droz; tous agriculteurs, domiciliés à Saubraz. En conséquence ne font plus partie du comité tous les anciens membres du comité qui n'ont plus la signature sociale: Jean-François Wectter, président, Jules-Edouard Dallinge, Auguste de Siebenthal, Louis Rousson et Jules Widry, à Saubraz.

28 avril. Dans son assemblée générale du 5 décembre 1924 la **Société de Fromagerie de St-Oyens**, société coopérative dont le siège est à St-Oyens (F. o. s. du c. n° 42 du 25 mars 1890), a constitué son comité comme suit: Président: Ferdinand, fils de feu Alfred Grosjean; secrétaire: John, fils de feu Isaac Grosjean; caissier: Alexis, fils de feu Jacques Haldi, agriculteurs, de St-Oyens, y domiciliés. En conséquence ne font plus partie du comité les anciens membres: Louis Rochat, président; Louis Grosjean, secrétaire, et Henri Stalden, membre, à St-Oyens.

30 avril. Dans son assemblée générale du 31 mars 1925, la **Société du battoir à grains de St-Livres**, dont le siège est à St-Livres (F. o. s. du c. n° 293 du 15 août 1898), a composé son comité comme suit: Président: Jules, fils d'Isaac Grivel; vice-président: Alfred, fils de Louis Pellet; caissier: Eugène, fils de Isaac Grivel; tous agriculteurs, de St-Livres, y domiciliés. Dans sa séance du 20 janvier 1902, la société a décidé la suppression du vice-président et du membre adjoint. En conséquence ne font plus partie du comité: Marc Jotterand, décédé, ancien président; Louis Tripod, ancien secrétaire; Henri Gibaud et Jules-Edouard Pellet, tous à St-Livres.

30 avril. Dans son assemblée générale du 20 décembre 1924, la **Société de Fromagerie de Féchy**, société coopérative dont le siège est à Féchy (F. o. s. du c. n° 49 du 11 mai 1887), a constitué son comité comme suit: Président: Gustave, fils de Jules Barbay; vice-président: Julien, fils de Jules Bettems; les deux propriétaires agriculteurs, de et à Féchy; secrétaire-caissier: Auguste, fils de Daniel-Louis Aguet, de Lutry, propriétaire viticulteur; membres adjoints: Arthur, fils d'Adolphe Berger, d'Éclépens, vigneron, et Jacques, fils de Louis Pelichet, de Vuilleries, propriétaire viticulteur; tous domiciliés à Féchy. En conséquence ne font plus partie du comité comme membres adjoints: Jacques Bettems, Charles Pelichet et Louis Rochat.

30 avril. Dans son assemblée générale du 11 février 1925, la **Société du Moulin d'Aubonne**, société coopérative dont le siège est à Aubonne (F. o. s. du c. n° 190 du 24 septembre 1891), a constitué son comité comme suit: Président: Louis Félix, de la Rogivue, agriculteur; caissier: Louis Favre, commis, d'Aubonne et Gimel; secrétaire: Louis Loup, municipal, de St-Oyens; membres: Henri Agier, agriculteur, d'Aubonne; tous domiciliés à Aubonne; Jacques Bettems, de Féchy, domicilié à Aubonne; Auguste Aguet, agriculteur, de Lutry, domicilié à Féchy; Auguste Tripod, agriculteur, de St-Livres, domicilié. En conséquence ne font plus partie du comité: Alfred Vauthier, agriculteur, à Aubonne, et Edouard de Tschamer, à Lavigny.

*Bureau d'Echallens*

30 avril. La société coopérative **Caisse de Crédit Mutuel de Goumoens-la-Ville**, dont le siège est à Goumoens-la-Ville (F. o. s. du c. du 23 juillet 1919, n° 175, page 1305), fait inscrire que dans son assemblée du 10 janvier 1924 elle a apporté la modification suivante dans son comité: Robert Mermoud, de Poliez-le-Grand, domicilié à Eclagnens, agriculteur, est nommé en qualité de secrétaire, en remplacement de Louis Rogivue, secrétaire, qui reste membre du comité.

*Bureau de Lausanne*

**Boucherie.** — 30 avril. La raison **Emile Riede**, à Lausanne, boucherie (F. o. s. du c. du 6 juillet 1921), est radiée ensuite de remise de commerce.

30 avril. Dans leurs assemblées générales du 30 avril 1925, les actionnaires de la **Société immobilière de Saint-Jean**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 octobre 1919), ont pris acte de la démission de Louis Hafen, Eugène Failletaz et Louis Decker de leurs fonctions d'administrateurs, dont les signatures sont radiées. Un administrateur unique a été désigné en la personne de Gabriel Muller, de Payerne, agent d'affaires patenté, à Lausanne. Les statuts de la société ont été modifiés en ce sens qu'elle sera dorénavant engagée valablement vis-à-vis des tiers par la signature d'un administrateur.

Agence. — 1<sup>er</sup> mai. Inscription d'office en vertu de l'arrêt du Tribunal Cantonal Vaudois du 7 avril 1925, à teneur de l'article 26 du règlement sur le registre du commerce du 6 mai 1890:

Le chef de la maison **Cesarina Ozelley-Mainardi**, à Lausanne, est Maria-Cesarina née Mainardi, femme séparée de biens de Henri Ozelley, de Bercher, Rueyres et Oppens, à Lausanne. Agence pour la vente et l'achat d'immeubles, remises de commerces, etc. Rue Pré du Marché 13.

*Bureau de Vevey*

**Denrées alimentaires et représentations.** — 30 avril. Le chef de la raison **Luigi Bianchi**, à Territet, commune des Planches, est Luigi, fils d'Arturo Bianchi, de nationalité italienne, domicilié à Territet. Denrées alimentaires en gros et représentations. Villa Engadine.

1<sup>er</sup> mai. Aux termes d'un procès-verbal notarié Emile Maron le 3 avril 1925 et statuts du même jour, il a été constitué sous la raison sociale **Club International de Sports S. A. (International Sports Club Ltd.)**, une société anonyme dont le siège est à Montreux, commune des Planches. La société a pour but l'exploitation d'un établissement destiné à devenir pour les personnes résidant à Montreux et les membres de la colonie étrangère qui y sont en séjour, un lieu de réunion et de divertissements. La société continuera l'entreprise actuellement exploitée par le Montreux Badminton & Bridge Club à Territet-Montreux, dont elle acquerra les biens pour le prix de fr. 4000 (quatre mille francs) qu'elle paiera par la reprise du passif dû par le Montreux Badminton & Bridge Club et dont le montant atteint fr. 4000 (quatre mille francs). Les biens et les dettes repris sont détaillés dans un état récapitulatif portant la date du 1<sup>er</sup> avril 1925 et annexé à l'acte de fondation. Pour réaliser son but, la société pourra louer, acquérir ou construire tous immeubles. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 35.000 (trente-cinq mille francs), divisé en 350 actions nominatives de fr. 100 (cent francs) chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres au moins, élus par l'assemblée générale. Les membres du conseil d'administration sont: Kenneth-Charles Liddell, de nationalité anglaise, domicilié à Montreux, commune des Planches, rentier; Pieter-Christiaan Jongenell, de nationalité hollandaise, rentier, domicilié à Montreux, commune des Planches; Georges d'Arcy-Chessex, des Planches-Montreux, y domicilié, médecin-chirurgien; Edouard-Charles Battus, des Planches-Montreux, y domicilié, chef d'institution; Louis-Adrien Dufour, hôtelier, du Châtelard-Montreux, domicilié aux Planches-Montreux. La société est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature individuelle de l'un des trois administrateurs ci-après nommés: Kenneth-Charles Liddell, Pieter-Christiaan Jongenell, Louis-Adrien Dufour.

*Genf — Genève — Ginevra*

1925. 30 avril. **Société Immobilière Le Mirage**, société anonyme ayant son siège à Cologny (F. o. s. du c. du 15 février 1924, page 261). Willy Ramseier, industriel, du et au Petit-Saconnex, a été nommé seul administrateur avec signature sociale, en remplacement de Jean-François dit Francis Rivollet, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Mode masculine, etc. — 30 avril. La société anonyme dite: **Anciens Magasins Adler**, Société anonyme, établie à Genève (F. o. s. du c. du 10 septembre 1921, page 1781), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Ernest Adler (inscrit); Jules Adler, négociant, de Bibern (Schaffhouse), à Baden (Argovie), et Oscar Adler, négociant, de Flumenthal (Soleure), à Olten (Soleure), lesquels signent collectivement à deux. Les anciens administrateurs John Ramel et John Fumet, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

30 avril. **Société Immobilière Miremont Plateau I**, société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 12 juillet 1920, page 1344). Maurice Herren, régisseur, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature sociale. Les anciens administrateurs: Arthur Boissonnas, Eugène Henssler et Charles Rolli, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

30 avril. La société anonyme dite: **Fabrique de Cartonnages L. & J. Roset**, Société Anonyme, ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 23 janvier 1924, page 130), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 27 avril 1925, nommé comme seul administrateur avec signature sociale: Walter Grosch, négociant, des Eaux-Vives, à Genève, en remplacement de Louis Roset, Joseph Roset, Hermann Grosch, Fritz Zeller et François Bollecker, démissionnaires, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

30 avril. La société anonyme «Royal et Palace S. A.», dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 7 janvier 1925, page 21), a, suivant procès-verbal notarié Michaud, à Lausanne, en date du 20 avril 1925, été déclaré dissoute. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Royale et Palace S. A. en liquidation**, par Michel Lazare, de Genève, négociant, demeurant à Lausanne (administrateur inscrit), et Georges Béran, clerc d'avocat, de Plainpalais, demeurant à Genève, lesquels auront collectivement la signature sociale. La signature des administrateurs Lévy Lansac, Delobst, Kocher et Baatard est radiée de plein droit.

**Glitterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux**  
**Registro dei beni matrimoniali**

**Waadt — Vaud — Vaud**  
*Bureau de Lausanne*

1925. 30 avril. Les époux **Alois Francey**, du Châtelard (Montreux), maître appareilleur (chef de la maison «Alois Francey» à Lausanne), et **Mathilde-Hortense née Porchet**, domiciliés à Lausanne, ont adopté, suivant contrat de mariage du 9 avril 1925, le régime de la séparation de biens.

*Genf — Genève — Ginevra*

1925. 30 avril. Les époux **Jules-Victor Batardon**, commis, à Genève, et **Eugénie née Mleusset** (chef de la maison «Eugénie Mleusset», à Genève), ont adopté, suivant contrat de mariage du 21 avril 1925, le régime de la communauté réduite avec stipulation de séparation de biens (C. c. art. 237).

Bidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 58660. — 7. April 1925, 17 Uhr.

Liwo-Produkte & Parfümerie A. G., Worb, Fabrikation,  
Worb (Schweiz).

Kunsthonig.

# Melsano

## Tafel Kunsthonig

Nr. 58661. — 6. April 1925, 16 Uhr.

Liwo-Produkte & Parfümerie A. G., Worb, Fabrikation,  
Worb (Schweiz).

Nährmittel, Kräftigungsmittel, diätetische und pharmazeutische Produkte,  
Toilettenartikel.



Nr. 58662. — 6. April 1925, 16 Uhr.

Liwo-Produkte & Parfümerie A. G., Worb, Fabrikation,  
Worb (Schweiz).

Nährmittel, Kräftigungsmittel, diätetische und pharmazeutische Produkte,  
Toilettenartikel.

# Liwo

Nr. 58663. — 6. April 1925, 16 Uhr.

Liwo-Produkte & Parfümerie A. G., Worb, Fabrikation,  
Worb (Schweiz).

Parfümerie und Toilettenartikel.

# Grands Parfums & Arténice

N° 58664. — 26 mars 1925, 8 h.

Fabrique Ebel, Blum & Cie., fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

## PRIMATA

Nr. 58665. — 26. März 1925, 8 Uhr.

Jos. Racher, Fabrikation und Handel,  
Glarus (Schweiz).

Wunderbalsam, Balsame aller Arten, Spirituosen aller Arten, Lebensessenz, Getränke, Einreibemittel und Heilmittel aller Art, Mittel zur Kopf-, Haar-, Gesicht-, Mund-, Haut- und Fusspflege und zur Körperpflege überhaupt, Toilettenartikel, kosmetische Mittel, Seifen, Parfümerien, Riechstoffe, Sani-tätsartikel, Pflaster, Salben, Desinfektionsmittel, Reinigungsmittel, Klebe-mittel, Mittel gegen Ungeziefer und Insekten, Tinten, Drogen, Chemikalien, Farbwaren, Vegetabilien, Gewürze, Nahrungs- und Genussmittel, Zucker-waren, chemisch-pharmazeutische Produkte und Präparate, chemisch-tech-nische Produkte, Sämereien, Waren aus Kautschuk und Guttapercha, chirur-gische Verbandmittel, Papier und graphische Erzeugnisse, Leder und Leder-waren, Reklamematerial.

## Original „Kriegl“

Nr. 58666. — 11. April 1925, 8 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Medikamente, chemische Produkte für die Industrie, für hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen.

## Allisan

Nr. 58667. — 27. März 1925, 9 Uhr.

Dr. A. Wander A. G., Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate.

## TONAR

Nr. 58668. — 27. März 1925, 9 Uhr.

Dr. A. Wander A. G., Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate.

## SATIAT

Nr. 58669. — 27. März 1925, 9 Uhr.

Dr. A. Wander A. G., Fabrikation,  
Bern (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate.

## LETRAMA

Nr. 58670. — 27. März 1925, 17 Uhr.

Gerber & Co., A.-G., Fabrikation und Handel,  
Thun (Schweiz).

Käse.

## Farm Maid

Nr. 58671. — 27. März 1925, 17 Uhr.

Sigg A. G., Fabrikation,  
Frauenfeld (Schweiz).

Haushaltsartikel aus Aluminium und anderen Metallen; Isoflaschen.

## „ETERNA“

Nr. 58672. — 27. März 1925, 17 Uhr.

Sigg A. G., Fabrikation,  
Frauenfeld (Schweiz).

Haushaltsartikel aus Aluminium und anderen Metallen; Isoflaschen.

## „ROBUSTA“

Nr. 58673. — 30. März 1925, 8 Uhr.

Fehlmann & Diebold, Fabrikation,  
Glarus (Schweiz).

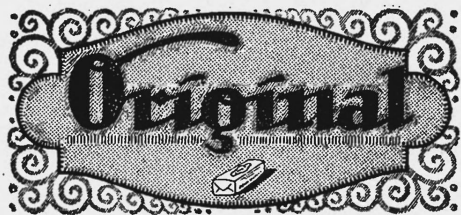
Selbsteinbindemappe.

## Perfect

Nr. 58674. — 14. April 1925, 8 Uhr.

Reinbert Sager-Eichenberger, Fabrikation,  
Beinwil a. See (Aargau, Schweiz).

Zigarren.



(Uebertragung der Nr. 44876 von Sager &amp; Eichenberger, Beinwil a. See).

Nr. 58675. — 8. April 1925, 18 Uhr.

Straub & Co., Perla-Präzisions-Uhrenfabrik (Perla Manufacture  
d'horlogerie) (Perla Watch Co.), Fabrikation,  
Biel (Schweiz).

Maschinen und Werkzeuge für die Uhrenfabrikation und verwandte Branchen.

**PERLA**

N° 58676. — 2 avril 1925, 8 h.

Linotype and Machinery, Limited, fabrication et commerce,  
Londres (Grande-Bretagne).Machines de tous genres et parties de machines, à l'exception des machines  
agricoles et horticoles et leurs parties, non compris des machines à im-  
primer, machines à composer typographiques et parties de ces machines;  
fours; métal destiné à la fabrication de caractères, plaques d'impression,  
stéréotypes et électrotypes, et à l'usage de machines à composer et à couler  
les caractères.**L&M**

N° 58677. — 2 avril 1925, 8 h.

Madame Mary Comtesse de Limburg Stirum,  
fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Fermoirs, bretelles-lingerie, articles de mercerie et de lingerie en général.

„FIFI“

Nr. 58678. — 2. April 1925, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissen-  
schaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Ver-  
bandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Desinfektionsmittel, kos-  
metische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nähr-  
mittel.**Алонал**

Nr. 58679. — 2. April 1925, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissen-  
schaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Ver-  
bandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Desinfektionsmittel, kos-  
metische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nähr-  
mittel.**Дигален**

Nr. 58680. — 2. April 1925, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissen-  
schaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Ver-  
bandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Desinfektionsmittel, kos-  
metische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nähr-  
mittel.**Јодостарин**

Nr. 58681. — 2. April 1925, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissen-  
schaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Ver-  
bandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Desinfektionsmittel, kos-  
metische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nähr-  
mittel.**Ларозан**

Nr. 58682. — 2. April 1925, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissen-  
schaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Ver-  
bandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Desinfektionsmittel, kos-  
metische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nähr-  
mittel.**Мезарка**

Nr. 58683. — 2. April 1925, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissen-  
schaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Ver-  
bandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Desinfektionsmittel, kos-  
metische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nähr-  
mittel.**Пантопон**

Nr. 58684. — 2. April 1925, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissen-  
schaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Ver-  
bandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Desinfektionsmittel, kos-  
metische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nähr-  
mittel.**Рош**

Nr. 58685. — 2. April 1925, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissen-  
schaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Ver-  
bandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Desinfektionsmittel, kos-  
metische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nähr-  
mittel.**Секакорнин**

Nr. 58686. — 2. April 1925, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissen-  
schaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Ver-  
bandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Desinfektionsmittel, kos-  
metische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nähr-  
mittel.**Седоброл**

Nr. 58687. — 2. April 1925, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissen-  
schaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Ver-  
bandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Desinfektionsmittel, kos-  
metische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nähr-  
mittel.**Сомнифен**

Nr. 58688. — 2. April 1925, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissen-  
schaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Ver-  
bandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Desinfektionsmittel, kos-  
metische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nähr-  
mittel.**Тигенол**

Nr. 58689. — 2. April 1925, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissen-  
schaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Ver-  
bandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Desinfektionsmittel, kos-  
metische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nähr-  
mittel.**Тиокол**

Nr. 58690. — 2. April 1925, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Parfümerien, Seifen, diätetische Nahrungsmittel.

Олео-Би

Nr. 58691. — 2. April 1925, 8 Uhr.

J. Eichmüller, Fabrikation,  
St. Gallen (Schweiz).

Photo-Einschiebhalben.



Nr. 58692. — 3. April 1925, 8 Uhr.

Rob. Jos. Jecker Aktiengesellschaft, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Mineralprodukte, vegetabilische und animalische Öle und Fette.



Nr. 58693. — 3. April 1925, 8 Uhr.

Rob. Jos. Jecker Aktiengesellschaft, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Lebertran, tierische Öle und Fette.



Nr. 58694. — 3. April 1925, 15 Uhr.

Brennerei A. G. Münsingen, Fabrikation,  
Münsingen (Schweiz).

Alkoholfreie Getränke.



N° 58695. — 4 avril 1925, 8 h.

Wernet Dental Mfg. Co. Inc., fabrication et commerce,  
New York (E.-U. d'Amérique).

Poudre pour fausses dents.

*George L. Wernet D.D.S.*

N° 58696. — 4 avril 1925, 8 h.

Gottfried Thoenig, Nachfolger von V<sup>o</sup> Ed. Geiger, commerce,  
Bienne (Suisse).

Huile comestible, et vins rouge et blanc.



Nr. 58697. — 6. April 1925, 8 Uhr.

Hyman William Tankel, handeltreibend unter H. W. Tankel,  
Handel,

Glasgow (Grossbritannien).

Uhren.

ROIROL

Nr. 58698. — 6. April 1925, 8 Uhr.

Aktiebolaget Formator, Fabrikation und Handel,  
Stockholm (Schweden).

Kriegsmaterialien und Teile dazu, Maschinen, Apparate, Werkzeuge und Instrumente aller Arten, wie z. B. Kontrollapparate, Schlachtgeräte, Zeichen- und Schreibmaterialien, Flaschenreinigungsapparate, Musterstick- bzw. Musterstrickapparate und Kurzwaren.

FORMATOR

N° 58699. — 6 aprile 1925, ore 8.

Carlo Bossi & C. già Sailer & C', Fabbrica Luganese di birra,  
fabbricazione,  
Calprino (Svizzera).

Birra.



N° 58700. — 7 avril 1925, 8 h.

Ditisheim et Cie., Fabriques Vulcain et Volta, fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

TOURING

(Renouvellement du n° 18301).

Nr. 58701. — 7. April 1925, 8 Uhr.

Jacques Jundt-Metzler, Fabrikation und Handel,  
Muttenz (Schweiz).

Speiseöle und Speisefette.

SANKT JAKOB

N° 58702. — 8 avril 1925, 8 h.

Georg Roth Basel Confiseriefabrik, fabrication et commerce,  
Bâle (Suisse).

Sucrieries, préparations diététiques et hygiéniques.



N° 58708. — 16 avril 1925, 8 h. Fabriques des Montres Zénith, successeur de Fabriques des Montres Zénith Georges Favre-Jacot et Co., fabrication et commerce, Le Locle (Suisse).

Montres et parties de montres.

KARHU

(Transmission du n° 18774 de Fabriques des Montres Zénith, Georges Favre-Jacot et Co, Le Locle).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

Wechsel- (Geld-) Kurse

Table with columns for Official and Private rates, and Exchange rates for France, England, and New York.

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 5-6%. — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz. Nationalbank 5%.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 30. April — Situation hebdomadaire du 30 avril

Table showing Aktiva (Assets) and Passiva (Liabilities) for the National Bank.

Table showing Eigenes Geld (Own Money) and other financial items.

Diskontsatz 4%, gültig seit 14. Juli 1923. — Lombardzinssatz 5%, gültig seit 14. Juli 1923.

Diskontsätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

Table of discount rates for various countries and currencies.

Kurs für Sichtdevisen auf: — Cours du change à vue sur: 1)

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; \$ 1 = Fr. 5.182.

Table of exchange rates for various cities and currencies.

1) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — 1) Les cours signifient cours de la demande.

2) Für 1 Billion Mark — 2) Pour 1 trillon de Mark.

3) Für 100 Mark — 3) Pour 100 de Mark.

4) Für — pour K. 1.000.000.

5) Für — pour K. 100.

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 2 Mai an — Cours de réduction à partir du 2 mai)

Belgique fr. 26.25; Dänemark Fr. 96.40; Freie Stadt Danzig Fr. 100.50; Deutschland (Rentenmark) Fr. 122.95; Italien fr. 21.25; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 72.90; Ungarn (pro Million) Fr. 72.50; Grande-Bretagne fr. 25.—

(Ueberweisungskurse vom 4. Mai an — Cours de réduction à partir du 4 mai)

Belgique fr. 26.25; Dänemark Fr. 96.75; Freie Stadt Danzig Fr. 100.75; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.10; Italien fr. 21.35; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 72.90; Ungarn (pro Million) Fr. 72.60; Grande-Bretagne fr. 25.—

Anpassung an die Kurschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.



Rud. Brenner & Cie. Basel

Sackfabrikation

Petersgraben 49

Telephon: Safran 3842

Bindfaden Packtücher Wagenblachen

erste Qualität zu Fabrikpreisen



Zuger Berg- und Strassenbahn A. G.

Einladung zur XIX. Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag den 16. Mai 1925, um 15 Uhr in das Restaurant Acklin, in Zug

TRAKTANDEN:

- 1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1924. 2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Antrag auf Entlastung der Verwaltungsorgane. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 4. Wahlen in den Verwaltungsrat. 5. Erneuerungswahl der Kontrollstelle und Festsetzung der Entscheidung pro 1924.

Bericht und Rechnung, sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung können von den Herren Aktionären gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom 8. bis 13. Mai 1925 bei der Bank in Zug, in Zug, und bei der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich, bezogen werden.

Zug, den 25. April 1925.

Der Verwaltungsrat.

Gribi & Cie. A.-G. Baugeschäft Burgdorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag den 16. Mai 1925, nachmittags 2 1/2 Uhr im Restaurant zum Bahnhof (Dällenbach), Burgdorf

TRAKTANDEN:

- 1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung pro 1924 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane. 2. Beschlussfassung betreffend Uebernahme von Immobilien. 3. Wahlen. 4. Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung pro 1924 und der Revisorenbericht liegen gemäss Art. 641 O. R. 8 Tage vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre an. Stellvertretung nach § 11 der Statuten.

Der Verwaltungsrat.

Société Suisse d'Explosifs Cheddite & Dynamite Schweiz. Sprengstoff A.-G. Cheddite & Dynamit

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le mardi 26 mai 1925, à l'PHôtel Palace, à Lausanne, à 11 heures du matin, en

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

- 1. Rapport du conseil d'administration et des vérificateurs des comptes sur l'exercice 1924. 2. Approbation du bilan de l'exercice 1924 et répartition des bénéfices, décharge de sa gestion au conseil d'administration, à la direction et aux vérificateurs des comptes. 3. Renouvellement partiel du conseil d'administration. 4. Nomination des vérificateurs des comptes pour l'exercice 1925 et fixation de leurs rémunérations. 5. Questions diverses.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires devront déposer leurs titres avant le 25 mai au siège social de la société à Liestal où leur seront délivrées des cartes nominatives pour la dite assemblée.

Le bilan, le compte profits et pertes et le rapport des vérificateurs des comptes seront tenus à la disposition de MM. les actionnaires au siège social à Liestal, dès le 4 mai 1925. (153 Ls.) 1326

Liestal, le 4 mai 1925.

Le conseil d'administration.

Commune de St-Légier-La Chiésaz

Emprunt 5 1/2 % de fr. 240,000 de 190

Ensuite de dénonciation par la commune débitrice, les porteurs de délégations de cet emprunt sont prévenus que ces titres seront remboursés dès le 30 juin 1925 en fr. 1000 à la caisse de Messieurs de Palézieux & Cie., banquiers, à Vevey. (23335 Ls.) 1327

A partir de la date ci-dessus ces titres cesseront de porter intérêt.

Vevey, le 30 avril 1925.

Les gérants de la grosse: de Palézieux & Cie.

## Basellandschaftl. Hypothekenbank Liestal

Zweigniederlassung in BASEL (Elisabethenstrasse 30)  
 Filiale in **Gelterkinden** — Agentur in **Frick**  
 Aktienkapital Fr. 8.000.000 — Reserven Fr. 2.250.000  
 Gegen 95 Millionen Franken schweizerische Hypotheken

Durch Anzeige in den statutarischen Publikationsorganen haben wir alle kündbaren und bis zum 1. Juli 1925 kündbar werdenden **5½ % Obligationen** unseres Institutes auf die titelgemässe Frist von 6 Monaten zur Rückzahlung **gekündigt**.

Für diese Titel offerieren wir nunmehr die Verlängerung zum Zinssatz von

**5 %**

mit 3—5jähriger Festigkeit, unter Uebernahme des Titeltampels. (156 Ls) 1334

Liestal, den 2. Mai 1925.

**Die Direktion.**

## Althaus A.-G. in Zollikofen

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag den 7. Mai 1925, 16 Uhr, im Bürgerhaus in Bern.

#### TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1924.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung und Abstimmung über oben erwähnte Berichte.
4. Statutarische Neuwahlen.
5. Unvorhergesehenes

Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie Bericht der Rechnungsrevisoren liegen im Bureau der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Zutrittskarten können bis zum 6. Mai 1925 im Bureau der Gesellschaft oder bei Herrn Antoine Rehfous, 24, Boulevard Helvétique, in Genf, gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden. 1299

Zollikofen, den 29. April 1925.

**Der Verwaltungsrat.**

## ZENT A.-G. BERN

(Zentralheizungsfabrik A. G. Bern)

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Mittwoch den 20. Mai 1925, um 10 Uhr 30**  
**im Bürgerhaus (Schützenstube) in Bern**

#### TRAKTANDEN:

1. Genehmigung der Protokolle der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Mai 1924 und der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juli 1924.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinnes, Decharge-Erteilung.
4. Bericht über die Konversion der Obligationenanleihe.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust und Revisionsbericht liegen vom 9. Mai 1925 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Gemäss § 11 der Statuten haben diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, wenigstens drei Tage vor der Versammlung gegen genügenden Ausweis über ihren Aktienbesitz im Bureau der Gesellschaft, bei der Schweizerischen Volksbank in Bern und ihren Kreisbanken, der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen oder der Spar- & Leihkasse in Bern eine Zutrittskarte zu erheben.

Die Aktionäre werden höflich eingeladen, der Versammlung beizuwohnen oder sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen. 1211

Bern, den 4. Mai 1925.

**Der Verwaltungsrat.**

## Birsigtalbahn, Basel

Die Generalversammlung vom 30. April hat die Dividende für 1924 auf

**Fr. 30.— per Aktie**

festgesetzt. Die Auszahlung derselben erfolgt vom 1. Mai an bei der Gesellschaftskasse, Binningerstrasse 11, bei den Herren A. Sarasin & Cie., beim Schweizerischen Bankverein und bei der Schweizerischen Eisenbahnbank in Basel.

Gegen Rückgabe der Talons zu den Aktien Nrn. 1—1520 werden bei der Gesellschaftskasse neue Couponbogen abgegeben.

Basel, den 30. April 1925.

(2291 Q) 1393

**Die Direktion.**

### LÜGEN HABEN KURZE BEINE

Der Kaufmann, der versucht durch Reklame die Käufer zu betrügen, richtetsich selbst, denn die grosse Masse besitzt heute Gott sei Dank noch eine gute Dosis gesunden Menschenverstandes und lässt sich nicht an der Nase herumführen.

Existiert heute noch eine Firma die Schwindereklame trieb? — Nein! Alle sind vom Erdboden verschwunden und wer heute mit

unlauterer Reklame operieren will, kommt nicht auf.

Nur diejenigen Marken konnten bestehen, die wirklich hielten, was sie versprochen und das Geschäft, das durch Reklame bekannt ist, verdient volles Vertrauen.

**PUBLICITAS**  
 Schweizerische Annoncen-Expeditores A.-G.



## Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern

### Aktien-Emission

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 8. April 1925 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1.000.000 durch Abstempelung der Aktien von Fr. 1000 Nominalwert auf Fr. 500 auf Fr. 500.000 zu reduzieren und es sogleich auf Fr. 600.000 zu erhöhen durch die Ausgabe von 200 neuen Aktien von Fr. 500 Nominalwert, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1925.

Im weiteren wurde beschlossen, die 45 Gewinnanteilscheine einzuziehen und mit je 3 neuen Aktien abzufinden. Die verbleibenden 65 Aktien werden unter den nachfolgenden Bedingungen zur Zeichnung angeboten:

1. Gemäss § 8 der Statuten wird den bisherigen Aktionären das Vorkrecht zur Zeichnung von neuen Aktien eingeräumt und zwar im Verhältnis von einer neuen Aktie auf je 15 alte Aktien zum Kurse von Fr. 500.

2. Die Aktionäre haben ihr Bezugsrecht bis zum 20. Mai 1925 geltend zu machen.

Die Nummern der alten Aktien, für die das Bezugsrecht auf neue Aktien ausgeübt wird, sind auf dem zu diesem Zwecke gedruckten Zeichnungsschein anzugeben.

Besitzer von weniger als 15, oder einer durch 15 nicht restlos teilbaren Anzahl Aktien können sich auch für diese unter Angabe der Nummern innert der gleichen Frist und zu den nämlichen Bedingungen an der Zeichnung beteiligen. Diese Zeichnungen unterliegen im Falle der Ueberzeichnung einer verhältnismässigen Reduktion.

3. Zeichnungen werden entgegengenommen: von der Gesellschaft: an ihrem Sitz Friedbühlstrasse 11; von der Schweiz. Volksbank Bern.

4. Die Liberierung der gezeichneten Aktien hat bis spätestens 31. Mai 1925 bei der Schweiz. Volksbank Bern zu geschehen. Auf den nach dem 31. Mai 1925 geleisteten Zahlungen ist ein Verzugszins von diesem Tag hinweg zu 6 % zu entrichten. Die Zeichner erhalten gegen ihre Zahlung die definitiven Aktien.

Die eidg. Stempelsteuer wird von der Gesellschaft übernommen.  
 Bern, den 4. Mai 1925. 1338

Schweiz. Serum- & Impfinstitut,  
**Der Verwaltungsrat.**

## ESPORTON S.A. (ESA) ZUG

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
**auf Freitag den 15. Mai 1925, nachmittags 2 Uhr**  
**ins Bureau der Gesellschaft in Zug**

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Rechnung für das am 31. Dezember 1924 abgelaufene Geschäftsjahr und Decharge-Erteilung an die Verwaltung nach vorhergegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Aenderungen im Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 4. Mai 1925 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 13. Mai 1925 im Bureau der Gesellschaft bezogen werden. 1298

Zug, den 2. Mai 1925.

**Der Verwaltungsrat.**

## Ville de Fribourg

**Emprunt 4 % 1909 de fr. 3.000.000**

Obligations sorties au 7<sup>m</sup> tirage: N° 490, 585, 1106, 1149, 1187, 1240, 1283, 1524, 1536, 1565, 1594, 1696, 1764, 1804, 2036, 2221, 2280, 2260, 2371, 2442, 2485, 2701, 2744, 2765, 3390, 3472, 3641, 3680, 3728, 4090, 4480, 4980, 5141, 5291, 5299, 5424, 5680, 5915, remboursables à fr. 500, dès le 1<sup>er</sup> août 1925, aux domiciles indiqués sur les titres.  
 Non présentés: N° 865, 4722, 5148, 5152, 5153. 1299



# Centralheizungsfabrik Altorfer-Lehmann & Cie

BERN — ZOFINGEN — ST. GALLEN — LUZERN

erstellen seit 1899

Centralheizungen aller Systeme, sanitäre Anlagen  
feuer- und explosions sichere Tankanlagen  
„AUTORÊVE“

für alle feuergefährlichen Flüssigkeiten

1245

## Zu verkaufen KASSENSCHRÄNKE (Occasion)

- Nr. 1. 170 cm hoch, eintürig. Innenmasse: 140 cm hoch, 70 cm breit, 53 cm tief.
  - Nr. 2. 185 cm hoch, eintürig. Innenmasse: 120 cm hoch, 61 cm breit, 41 cm tief.
  - Nr. 3. Ganz gepanzert, 195 cm hoch, eintürig. Innenmasse: 136 cm hoch, 68 cm breit, 40 cm tief.
  - Nr. 4. Ganz gepanzert, 200 cm hoch, eintürig. Innenmasse: 178 cm hoch, 69 cm breit, 42 cm tief.
  - Nr. 5. Safeschrank, ganz gepanzert, 200 cm hoch, zweitürig. Innenmasse: 173 cm hoch, 115 cm breit, 51 cm tief. Einbau: 1 Doppeltresor- und 55 Safefächer.
- Anfragen unter Chiffre O F 4136 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof. -1337



## VEREINIGTE DRAHTWERKE A.G. BIEL

EISEN & STAHL  
BLANK & PRÄZIS GEZOGEN, RUND, VERKANT, SECHSKANT & ANDERE PROFILE  
SPEZIALQUALITÄTEN FÜR SCHRAUBENFABRIKATION & FAGONDREHREI  
BLANKS, STAHLWELLEN, MOTORWELLEN, OBER- & UNTERWELLEN  
BLANKGEWALZTES BANDEISEN & BANDSTAHL  
BIS ZU 300% BREITE  
VERPACKUNGS-BANDEISEN  
GRÖßER AUSSTELLUNGSPREIS SCHWEIZ, LANDELAUSSTELLUNG DEZ. 1914

**Prämien-Kontrolle**  
von Versicherungen jeder Art  
C. Sigrist & Cie., Assekuranz-Makler. Zürich

## Spinnerei Nuolen A.-G.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag den 15. Mai 1925, vormittags 11 Uhr, im Zunfthaus zur Waag, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes.
2. Vorlage der Jahresrechnung pro 1924 und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Rechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. Beschlussfassung über das Ergebnis.
4. Wahl der Kontrollstelle. -1339 (O. F. 36702 Z)
5. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
6. Allfällige Anträge

Die Rechnung und der Geschäftsbericht liegen vom 1. Mai an zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Nuolen auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich beim Präsidenten, Talstrasse 61, Zürich 1, anzumelden und über ihren Aktienbesitz vor dem Beginn der Versammlung auszuweisen.

Nuolen, den 1. Mai 1925.

Der Verwaltungsrat.

## Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, à Genève

### Echange d'actions

Lors de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 31 mars 1925, il a été pris, entre autres, les décisions suivantes:

1. Réduction de la valeur nominale des actions de fr. 100 à fr. 40.
2. Echange des actions ainsi réduites à fr. 40 contre des actions de fr. 200 nominal, à raison de 5 actions anciennes contre une action nouvelle.

Messieurs les actionnaires sont invités à présenter leurs titres pour les formalités de réduction et d'échange à partir du 5 mai 1925 aux guichets des établissements suivants: Comptoir d'Escompte de Genève, Société de Banque Suisse, Banque de Genève et au siège de la société à Sécheron.

Les porteurs détenant un nombre d'actions anciennes non divisible par 5, pourront, pour l'acquisition ou la réalisation des nombres fractionnaires, s'adresser au Comptoir d'Escompte de Genève. (21538 X) 1288

Le conseil d'administration.

## Chemin de fer de Martigny au Châtelard

Messieurs les actionnaires privilégiés et ordinaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**, pour le mercredi 27 mai 1925, à 16 h., dans les bureaux de la Cie, à Genève, 13, rue de Hollande.

ORDRE DU JOUR: 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Rapport du commissaire-vérificateur des comptes. 3. Approbation des comptes et de la gestion de l'exercice 1924. 4. Nomination d'administrateurs. 5. Nomination d'un ou plusieurs commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1925.

Conformément à l'article 641 du Code des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1924, ainsi que le rapport de M. le commissaire-vérificateur sont tenus à la disposition de MM. les actionnaires, dès le 17 mai 1925, aux bureaux de la Cie, à Martigny et à Genève, 13, rue de Hollande.

Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée ordinaire du 27 mai 1925 sont priés de déposer leurs titres avant le 22 mai 1925 au siège de la Cie, 13, rue de Hollande, à Genève, chez MM. Charrière et Roguin, banquiers à Lausanne, au Crédit Suisse à Berne, en vue de la délivrance des cartes d'admission.

### Echange de titres

Messieurs les actionnaires qui n'ont pas encore échangé leurs anciennes actions contre des nouvelles peuvent le faire aux mêmes adresses.

Messieurs les obligataires qui n'ont pas encore déposé leurs obligations pour l'estampillage, la remise d'annexe ainsi que des actions nouvelles leur revenant peuvent en faire le dépôt aux mêmes adresses où on leur paiera également les coupons 1 à 4 échus à ce jour. -1330 (3391 X)

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne

# Goth & Co

Basel - Zürich - St. Gallen - Antwerpen  
Generalfrachtagenten

## Red Star Line

empfehlen ihre beschleunigten  
Spezialdienste ab

Basel, Zürich und St. Gallen  
via Antwerpen

## Nord-Amerika

Regelmässige, wöchentliche  
Abfahrten ab Antwerpen per  
erstklassige Post- u. Passagier-  
dampfer der Red Star Line

s. s. „Pittsburgh“	6. Mai
s. s. „Belgienland“	14. „
s. s. „Zeeland“	20. „
s. s. „Lapland“	26. „
s. s. „Pittsburgh“	3. Juni
s. s. „Belgienland“	11. „
s. s. „Zeeland“	17. „
s. s. „Lapland“	23. „
s. s. „Pittsburgh“	1. Juli
s. s. „Belgienland“	9. „
s. s. „Zeeland“	15. „
s. s. „Lapland“	21. „
s. s. „Pittsburgh“	29. „

Billigste Verlademöglichkeit im Ver-  
kehr nach den Vereinigten Staaten  
von Nord-Amerika

Direkte bankfähige  
Durchkonossemente  
u. Parcel-Receipts ab

Basel, Zürich und St. Gallen

## Banque nationale de Crédit PARIS

Capital Fr. 250,000,000  
entièrement versés  
Réserves „ 102,760,000  
Dépôts „ 2,607,751,000

512 Succursales en France

### Toutes Opérations de Banque

### Kommerzielle Anzeigen

finden die beste Beachtung im

### Schweizerischen Handelsamtsblatt



### BÜROMÖBEL

FÜRER  
Münsterhofstr. Zürich

### Kautmännisches

technisches Personal

findet man rasch  
durch ein Inserat

### Schweizerischen Handelsamtsblatt

## Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

### einundvierzigsten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag den 18. Mai 1925, nachmittags 2 1/2 Uhr, in das Verwaltungs-  
gebäude der Gesellschaft, Klybeckstrasse 141, in Basel, zur Behandlung der  
nachstehenden Geschäfte eingeladen:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1924 und Beschlussfassung darüber, sowie Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und Festsetzung der Dividende.  
1 und 2 nach vorheriger Entgegennahme des Berichtes und der Anträge der Revisoren.
3. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten für das Geschäftsjahr 1925.

Die Zutrittskarten zu der Generalversammlung werden vom 8. bis 15. Mai 1925 gegen Hinterlegung der Aktien am Sitze der Gesellschaft, sowie an der Kasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel verabfolgt.

Die Rechnungen und der Bericht der Revisoren liegen vom 8. Mai 1925 an bereit und können von diesem Tage an am Sitze der Gesellschaft sowie an der Kasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel durch die Herren Aktionäre eingesehen bzw. bezogen werden. (2310 Q) 1331

Basel, den 30. April 1925.

Der Verwaltungsrat der  
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel.